

A 1

akte = ett,
aske = måne, månad
aaltoe = vaja,
aahka = mormor, morfar
aajja = morfar, farfar,

en
måne, måned
simle
bestemor
bestefar

A 2

aajroe = åra,
aaksjoe = yxa,
aarhtse = örn
aernie = eldstad
aehtjie = far

åre
øks
ørn
ildsted
far

A 3

aavhts-gaerie = öskar (till båt)
almetje = människa
aatjan -balve = regnbåge,
aaloe = saft,
aeskie = ask,

øsekar
menneske
regnbue
saft
eske

B 1

baalka = stig	sti
baaroeh = vågor,	bølger
badtse = fjäder,	fjær
balve = moln,	sky
bangsemh = läppar	lepper

B 2

baenie = tand	tann
baernie = pojke	gutt
bijle = bil	bil
biejjie = sol	sol
bieljie = öra	øre

B 3

bielkie = tumme,	tommel
bienje = hund,	hunn
bierne = björn,	bjørn
bietsie = tall,	furu
bæjhpä = pipa	pipe

B4

bealloe = bjälla,	bjelle
barkoe = kött	kjøtt
beelhte = bälte	belte
beetnegh = pengar	penger
beere = björn	bjørn

B 5

boehetele = flaska	flaske
boelve = knä	kne
bongke = penningpung,	pengepung
bovre = affär	butikk
bovtse = ren	rein

B 6

boengeskuvmie = barmkläde	barmklede
buvrie = bur	stabbur
buentie = bord	bord
buste = sked	skje
busse = buss	buss

D 1

dahpe = knivslida
daasta = stjärna
dealoe = bordduk, underlägg
deava = backe,
deere = hanhund

slire
stjerne
bordduk, underlegg
bakke
hannhund

D 2

dijnehke = socker,
dohpere = blomsterknopp, bladknopp
duvre = björn
duahpa = tofs,
dueljje = skinn,

sukker, farin
blomsterknopp, bladknop
bjørn
dusk
skinn

D 3

dåaktere, dåaktere = doktor,
dåara = krig,
dålle, dolle = eld,
dåvna = kudde,
dååpmehke = öring,

lege
krig
ild
pute
ørret

E 1

ealoe = renhjord
eahpele = äpple
eatneme = jorden
eejhtegh = föräldrar
eskie = juver

reinflokk, reinhjord
eple
verden
foreldre
jur

F 1

faachtele bärrem på ryggsäck
faala, val
faatnoe kvanne
fealloe planka
feete fat

bærerem på ryggsekk
hval (dyr)
kvanne
planke
fat

F 2

fiavsie ladugård
fijfere vril,
foeme hägg
fuersie fors
fuelhkie familj

fjøs
rilkule,
hegg, Prunus padus
foss
familie

G 1

gaahkoe = bröd,	kake
gaahtoe = katt	katt
gaalloe, = panna,	panne
gaampe = kam	kam
gamhtse = handske,	hanske

G 2

gaaranasse = korp,	ravn
gaarmanæjja = man,	mannfolk
gaaroe = kåra,	kaure (kåre)
gapta = gåptoe = kolt	kofte
gajpe = hatt	hatt

G 3

garhke = myra,	maur
garhke-biesie = myrtuva,	maurtue
gaejpie = haka,	hake
gaektsie = åtta,	åtte
gaektsieluhkie = åttio	åtti

G 4

gaengkere = hjul	hjul
gaertene = bondgård	bondgård,
gaelpie = kokalv,	kukalv
govse = ko	ku
golme = tre	tre

G 5

gierhkeme = vagga,	komse
gierhkie = järv,	jerv
giete = arm,	hånd
giedtie = rengärde,	reingjerde
gievlie = ring	sirkel

G 6

guelie = fisk	fisk
guvvie = bild	bilde
göökte, *geekte = två	to
gåajvoe = snöskyffel, spade	snøskuffel
gåårtenje = tvinnad skinnrem	snor av tvunnet skinn

H- baakoeh

H 1

haavke =	gädda,	gjedde
haepkie =	hök,	hauk
haermie =	ögonbryn,	øyebryn
healma =	kjol,	skjørt
hearra =	präst,	prest

H 2

hierkie =	häst	hest
hievnie =	spindel	edderkopp
hæhtjoe =	stuga	hytte
håagke =	fiskkrok	fiskkrok
håagkstaavra =	fiskespö	fiskestang

I-baakoeh

ïebne =	ämne	emne
ïehterdahke =	sida	side
ïehterdh-måaroe =	ett revben	ribbein
ïentje =	äng	eng
ierhkie =	skugga	skygge

J 1

jeahna = jätte
jeanoe = stor älv
jaevrie = sjö
juelkie, *jielkie = fot
jyöne, *jååne = morbror

jette, rise
stor elv
sjø
fot
morbror

J 2

johke = bäck
joknge = lingon
joksege = skidbinding
jöömmetjh = tvillingar
jäärhte = hjort

bekk
tyttebær
skibinding
tvillinger

K 1

kaarre = man

mann

klaahka = stav, skidstav

stav, skistav

klaase = fönster

vindu

klaase-tjelmieh = glasögon

briller

kroesse = kors

kors

K 2

kraesieh = gräs

gress

krovhte = gryta,

gryte

kåale = kål

kål

kåalhta = stekpanna

stekepanne

kåahpe = kopp

kopp

L-baakoeh

L 1

laste = löv

laadtege = hjortron

laatege = skidspår

laejpie = bröd,

laejkie = garn

løv

molte

skispor

brød

garn

L 2

laantemuerjie = jordgubbe

leevege = gren, kvist av gran el.furu

ledtie = fågel

letnie = skida

låamme = ficka

jordbær

barnål, barkvist

fugl

lomme

L 3

lihtie = hink,

lievsie, luevsie = ljus, (stearinljus)

lihtse = ryggkota

lijnie = halsduk

luhkie = tio

bøtte

lys, stearinlys

ledd,virvel

skjerf

ti

L 4

loeve = ögonlock,

luehkie = lock

låbloe, labla = fjäril,

låavthgåetie = tältkåta

låvnadahke = soloppgang

øyelokk

lokk

sommefugl

teltkåte

soloppgang

M-baakoeh

M 1

maana = barn
maarihke = mask
maadtere = platsen vid kätaväggen
maaksoe = betalning
mearooe = hav

barn
meitemark
platsen vid kätaveggen
betalning
hav

M 2

mielhkie = mjölk
mielke = bringa
miesie = renkalv
munnie = ägg
muadta = päls

melk
bringe
reinkalv
munnie
pesk

M 3

moevse = fiskmås
määnta = måndag
mävkhah = byxa
määarooe = ben
määjeje = larv

måke
mandag
bukse
bein
larve

N-baakoeh

N 1

naaloe = synål

naapere = borr

naestie = stjärna

nejpie = kniv

nirre = skaft

nål

borr

naestie

kniv

knivskaft

N 2

niejte = flicka,

nieljie = fyra

njaltja = hud,

njaame-lijnie = handduk

njaelmie = munn,

jente

fire

menneskehud

håndkle

munn

N 3

njaptja = napp

njaevieh = de långa håren under renens hals

njoektjeme = tunga

njoele = pil,

njoktje = svan,

de lange hårene under

reinens hals

tunge

pil

svane

N 4

njuenie = näsa

njævka = katt,

njäemele = hare, kanin

næjka = mygg,

Nöörje = Norge

nese

katt

hare, kanin

mygg

Norge

O-baakoeh

ohtje-soerme = lillfinger,
ohtse = barmöppning,
okse = dörr,
orre-aske = nymåne,
otneres = den böjda delen
(en av fyra stänger) som bär upp kåtan

lillefinger
åpning i barmen på kofte
dør
nymåne
hver av de fire krumme stenger i
kåte

P-baakoeh

P 1

peanna = penna,
peara = potatis
poehnte = flaska
plaerie = tidning
pluahta = flotte

penn, blyant
potet
flaske
avis
tømmerflåte

P 2

pridte = älgtjur
prieve = brev,
prihtjh-giebnie = kaffepanna
pruvvie = bro,
prådtjoe = brygga

elgokse
brev
kaffekjele
bro
brygge

R 1

raajhpese = blöja,
raavnije = rönn,
raajtere = stege ,
*raavde, raavre = röding,
raejkie = hål

bleie
rogn
stige
røye
hull

R 2

reagka = lassoring
rehpie = tak
ringke = ring
rieksege = ripa,
riepie = räv,

lassoring
tak
ring
lirype
rev

R 3

roehtse = rot ,
roejte = lår på människa,
roene = hörn,
ruaksja *reaksja = stek,
rudtje = rygg

trerot
lår på menneske
hjørne
steik
rygg

R 4

raaste = gräns,
riehpene = nökhål,
ræjvoe = kratta,
röövre = gevär,
råate = lo

grense
røykhull
rive
gevær
gaupe

S 1

sarva = rentjur,
saakoe = såg
saejhtie = spjut,
saelhtie = salt
saevege = flagga,

reinsbukk
sag
spyd
salt
flagg

S 2

seangkoe = säng,
searome = kind,
skaarja = sax,
skijre = skata,
sille = ett steg,

seng
kinn
saks
skjære
et skritt

S 3

siejpe = varg
sirve = får,
sieve = sträck,
sievestahke = linjal,
siejpie = svans,

ulv
sau
strek
redskap til å risse linjer med
hale

S 4

snjeara = mus
snjäeme = hare
skåajje = skog
*surrieh, sirrieh = blåbær
*suekie, såekie = bjørk,

mus
hare
skog
blåbær
bjørk

T 1

teelefovne = telefon
tellerke = tallrik,
tjahke = fjäll,
tjelmie = ögon,
tjengkere = boll,

telefon
tallerke
fjell,
øye
ball

T 2

tjijhtje = sju
tjoelme = knut,
tjiehtjerh = tår
tjoevtenje = nyckel,
tjohpe = mössa,

syv
knote
tår
nøkkel
lue

T 3

tjidtjie = mamma,
tjarne = knytnäve,
tjuetie = hundra
tjåktja = tjäder,
tjååtsele = and,

mamma
knyttneve
hundre
tiur
and

T 4

tsyjhtsehke, *tjyjhtjehke = småfågel
tsiegle = vägvisare, märke
tjåervie = horn
tsåahka = klocka
tsååbpe = groda,

liten fugl
veiviser, merke
horn
klokke
padde; frosk

U 1

uktsie = nio

urpie = björkknopp om våren

uktsieluhkie = nittio

urries-vuanhtsa = tupp

urries-bovtse = hanren

ni

bjørkeknopp om våren

nitti

hane

hanrein

V-1

vaajmoe = hjärta,
vaanhtse = vante,
vadtese = gåva,
vaerie = fjäll,
veaskoe = väska,

hjerte
vott
gave
fjell
veske

V- 2

vijhte = fem
vinhtse = båt
vaalmestahke = ett klädknyte som
på ryggen

fem
båt
et knyte me klær som man bærer

man bär på ryggen

vaaloe = vindfält träd
viermie = fisknät

vindfelt tre
garn

V- 3

voeje = smör,
voepth = hår
voesse = säck,
vuasta = ost
vuebnie = spis

smør
hodehår
sekk
ost
ovn

V-4

veapsa = geting,
vearmetje = spindelväv,
veelle = gårdsplan,
vengkie = krok,
vetneme = bäver,

veps
spindellev
gårds plass
krok til å henge noe opp på
bever

V- 5

vijrije = jägare,
voerhtje = kråka,
vuerpie = lott
vuessie = handtag på hink, gryta el. likn.
vöönhtse = höna

jeger
kråke
odd
hank på bømte, gryte el. kjele
høne

Å 1

åbloe = humla,
åejjie = huvud,
åeksieh = grenar
åeruve = ekorre,
ålma = man,

humle
hode
grener
ekorn
mann

Å 2

åelkie = skuldra,
årra = hanren,
åådtjedæjja = lassokastare,
ååredæjja = ansikte,
åvte-staebnie = fören,

skulder
hannrein
lassokaster
ansikt
framstevn (på båt)